



UMA PIDO  
KU KESKKOTUS KIMMÄS, SÕS LADVA' LAULVA'  
INDSIKURMU 2010

### Uma Pido laat uut kauplõjiti!

29. mail 2010 tulõ Põlvan Indsikurmun tõnõ võrokeeline laulu- ja rahvapido Uma Pido. Et uma käsitiü ja uma süük, üldse kõik esitetti as'a omma mi kultuurin väega tähtsa, peetas Uma Pido aigu Indsikurmu staadioni pääl laatu. Sääl saava umavaihel kokko kiil, laul, vana kombõ, käsitiü ja söögikraam.

### Teedüs kauplõjile

Laadukotus om massuline, 3x4 miitridse platsi hind om 200 kruuni ja 1x3 miitridse platsi hind 100 kruuni. Kiä taht eelektrit pruuki, mass tuu iist eräle viil 200 kruuni (10 A).

Kaubõldas ÜTSINDÄ säändsidi asjuga, miä tugõva paigapääldset kultuuri ja näütäse vällä mi eriperrä. Neo omma käsitiü, kombõperrä tettü söögi ja muu säändene värk. Tsukrevatt, nn Poola kraam ja tõsõ tavalidse laadukauba seo laadu pääle ei sünnü. Kõrraldajil (laadu toimkund) om õigus kauplõjalt laadukotus är võtta, ku paigapääl tule vällä, et müvväs säänest kraami, miä ei kõlba käsitiülaadu pääle.

Laat om ostjilõ vallalõ 8.00-15.00. Laaduplats tetäs kauplõjilõ vallalõ hummogu kell 6.00, et olnu aigu hinnäst sisse säädi ja ettevalmistuisi tetä. Egäsugumadsõ vajaligu lavva, tooli, stendi ja var'oalotse piät esi ütten võtma. Kiä taht eelektrit pruuki, piät tuud kõrraldajile ette teedä andma.

Väega oodami näid, kiä kauplõsõ võro keelen, selle et seo laat om üts osa võrokeelidse laulu- ja rahvapido pääväprogrammist. Ku om vajja, sis Võro Instituut avitas silte ja teedüssit võro kiilde ümber panda. Tõlkmisõs pallõmi teksti saata e-posti aadrõssi pääle: [janika.usin@polvalv.ee](mailto:janika.usin@polvalv.ee). Avitami hää meelega.

Laadutoimkund kaes laadu pääl kauplõjide vällänägemist ja müügikraami umakeelist teedüst ja tuu iist andas avvohindu: õdagudsõ Uma Pido pääkontsõrdi piledi ja muu sääne. Laadu pääl om viil uma kultuuriprogramm ja kõkke taad asja kammandas laadupäälik.

Kauplõmisõ tahtmisõst pallõmi teedä anda kõgõ hildamba 1. mais. Kooni 1. aprilini pandas kirja innõkõkkõ paigapäälitset kauplõjiti, kiä omma peri Põlva ja Võro maakunnast. Müügiplats loetas kinnipantus õnnõ pääle tuud, ku platsimass om är masset.

Janika Usin: [janika.usin@polvalv.ee](mailto:janika.usin@polvalv.ee), tel 5294334  
Asta Tagel: [astatagel@hotmail.ee](mailto:astatagel@hotmail.ee) tel 5247025  
[www.polva.ee](http://www.polva.ee) (registriirmine: <http://www.polva.ee/laat-registreerimisleht>)  
[www.umapido.ee](http://www.umapido.ee)

Laatu kõrraldasõ Põlva Liinavalitsus, Põlva Käsitiüklubi ja Põlva Kultuuri- ja Huvikeskus.